

Porównanie tłumaczeń Aggeusza 2:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	W siódmym miesiącu, dwudziestego pierwszego dnia tego miesiąca,* stało się przez proroka** Aggeusza Słowo JAHWE tej treści: ¹⁾²⁾

¹⁾ Tj. w miesiącu Tiszri, wg kalendarza juliańskiego, 17 października 520 r. p. Chr. Był to siódmy dzień Święta Namiotów (zob. <x>40 29:32-34</x>). Zbiegł on się z datą o 440 lat wcześniejszą (960 r. p. Chr.), kiedy to Salomon ukończył pierwszą świątynię (<x>110 6:38</x>;<x>110 8:2</x>).

²⁾ do proroka MurXII.